

化學廢物處理中心
監察報告
二零零二年七月至二零零二年九月

I. 引言

本運作報告由環保署擬備，供葵青區議會規劃環保委員會參閱，概述化學廢物處理中心（處理中心）的運作情況，撮要報告處理中心環境效應。

本報告第 II 部分所示的環境監察報告摘要，是由二零零二年七月至二零零二年九月的環境監測結果。

II. 環境監察報告摘要

處理中心須就廠房的運作情況，定期檢查其環境效應。檢查工作包括：

- 污水排放之監測
- 煙囪排氣的監測
- 經穩定後之固體廢物的排放監測

污水排放

處理中心處理工序所產生的污水，須符合法例及合約內污染物濃度排放規限。處理中心內採用多重工序，處理所有液體廢物，確保有系統地安全管理廢物，一旦發現污水的成分有任何顯著改變時，立即發出警告，俾能即時行動，糾正情況。

廠房的污水是分批排放的。每一批都先經過抽樣檢驗分析，符合規限才准排放。表一至表三顯示二零零二年七月至二零零二年九月污水水質的概要，並無發現超逾污水排放規限的情況。

煙囪排氣

焚化系統的煙氣排放是受完備的管理及監測計劃密切監察，確保系統安全運作，並且符合環境標準。

焚化爐煙囪設有一個對主要參數持續監測的系統，確保燃燒及消除空氣污染物的過程運作良好。此外，焚化爐備有自動切斷輸送廢物系統。倘若持續監測系統發現可能出現超逾管制參數的情況，便會自動停止輸送廢物至焚化爐。

二零零二年七月至二零零二年九月的煙囪排氣監測結果載於表四至表六。所有參數都符合排放標準。

經穩定後之固體廢物

處理中心所有工序處理後剩餘物質都經過解毒、化學穩定及物質固定至符合環境標準。經穩定後物質會抽樣測試，通過一連串分析，證明無害後，才會送到堆填區，作最終棄置。

二零零二年七月至二零零二年九月的經穩定後之固體廢物的測試結果摘要載於表七至表九。所有測試參數均在管制規限之內，並未有超越規限。

表一

化學廢物處理中心
污水排放數據總結（二零零二年七月）

參數	控制限度	結果	平均數
酸鹼度	6-10	6.8 – 9.6	8.06
氮總量 (mg/l)	100	< 29.23	20.45
磷酸物總量 (mg/l)	10	<1	<1
硫酸物總量 (mg/l)	2000	302.77 – 1,150.31	720.0
硫化物總量 (mg/l)	10	< 2.28	0.56
氰化物總量 (mg/l)	0.1	< 0.05	0.04
懸浮固體總量 (mg/l)	100	< 85.63	38.10
油脂 (mg/l)	20	< 17.65	15.10
酚總量 (mg/l)	0.5	< 0.44	0.31
殘餘氯總量 (mg/l)	1	< 0.62	0.6
陰離子表面活性劑 (mg/l)	15	<2	<2
有機碳量 (mg/l)	200	26.33 – 102.10	50.35
溫度 (°C)	43	35 – 43	38.9
飄浮物質 (mg/l)	禁止排放	監測度以下	監測度以下
有毒金屬：			
砷 (mg/l)	2	< 0.25	< 0.25
鋇 (mg/l)	5	<1	<1
鎘 (mg/l)	0.1	<0.1	<0.1
鉻 (mg/l)	1	<0.3	<0.3
銅 (mg/l)	2	< 1.96	0.63
鉛 (mg/l)	2	<1	<1
錳 (mg/l)	5	<0.2	<0.2
汞 (mg/l)	0.05	<0.05	<0.05
鎳 (mg/l)	2	<1	<1
銀 (mg/l)	2	< 0.4	< 0.4
錫 (mg/l)	5	<1	<1
鋅 (mg/l)	2	<1	<1
有毒金屬總量# (mg/l)	10	< 8.26	6.93
硼 (mg/l)	5	< 1.76	1.17
鐵 (mg/l)	10	<2	<2

參數	控制限度	結果	平均數
農藥：			
Aldrin (mg/l)	0.01	<0.01	<0.01
BHCS (mg/l)	0.01	<0.01	<0.01
氯苯乙烷 (mg/l)	0.01	<0.01	<0.01
半揮發性化合物：			
苯芘 (mg/l)	0.1	<0.1	<0.1
揮發性化合物：			
1,1,1-三氯乙烷 (mg/l)	0.05	<0.05	<0.05
多氯聯苯：			
多氯聯苯總量 (mg/l)	0.003	<0.003	<0.003
放射性物質：			
質點放射量 (pc/l)	10000	<10000	<10000
鐳-226 (pc/l)	30	<30	<30
銻-90 (pc/l)	100	<100	<100

有毒金屬總量包括：砷、鋇、鎘、鉻、銅、鉛、錳、汞、鎳、銀、錫、鋅

表二

化學廢物處理中心
污水排放數據總結（二零零二年八月）

參數	控制限度	結果	平均數
酸鹼度	6-10	6.8 – 9.1	7.99
氮總量 (mg/l)	100	< 20	< 20
磷酸物總量 (mg/l)	10	<1	<1
硫酸物總量 (mg/l)	2000	231.15 – 1,223.32	815.44
硫化物總量 (mg/l)	10	< 0.5	< 0.5
氰化物總量 (mg/l)	0.1	< 0.04	< 0.04
懸浮固體總量 (mg/l)	100	< 47.88	30.26
油脂 (mg/l)	20	< 15.66	15.04
酚總量 (mg/l)	0.5	< 0.33	0.3
殘餘氯總量 (mg/l)	1	<0.6	<0.6
陰離子表面活性劑 (mg/l)	15	<2	<2
有機碳量 (mg/l)	200	15.49 – 82.48	41.86
溫度 (°C)	43	33 – 43	38
飄浮物質 (mg/l)	禁止排放	監測度以下	監測度以下
有毒金屬：			
砷 (mg/l)	2	< 0.25	< 0.25
銀 (mg/l)	5	<1	<1
鎘 (mg/l)	0.1	<0.1	<0.1
鉻 (mg/l)	1	<0.3	<0.3
銅 (mg/l)	2	< 0.7	0.51
鉛 (mg/l)	2	<1	<1
錳 (mg/l)	5	<0.2	<0.2
汞 (mg/l)	0.05	<0.05	<0.05
鎳 (mg/l)	2	<1	<1
鉍 (mg/l)	2	< 0.4	< 0.4
錫 (mg/l)	5	<1	<1
鋅 (mg/l)	2	<1	<1
有毒金屬總量# (mg/l)	10	< 7	6.81
硼 (mg/l)	5	< 2.39	1.43
鐵 (mg/l)	10	<2	<2

參數	控制限度	結果	平均數
農藥：			
Aldrin (mg/l)	0.01	<0.01	<0.01
BHCS (mg/l)	0.01	<0.01	<0.01
氯苯乙烷 (mg/l)	0.01	<0.01	<0.01
半揮發性化合物：			
苯芘 (mg/l)	0.1	<0.1	<0.1
揮發性化合物：			
1,1,1-三氯乙烷 (mg/l)	0.05	<0.05	<0.05
多氯聯苯：			
多氯聯苯總量 (mg/l)	0.003	<0.003	<0.003
放射性物質：			
質點放射量 (pc/l)	10000	<10000	<10000
鐳-226 (pc/l)	30	<30	<30
銻-90 (pc/l)	100	<100	<100

有毒金屬總量包括：砷、鋇、鎘、鉻、銅、鉛、錳、汞、鎳、銀、錫、鋅

表三

化學廢物處理中心
污水排放數據總結（二零零二年九月）

參數	控制限度	結果	平均數
酸鹼度	6-10	7.1 – 9.1	8.1
氮總量 (mg/l)	100	< 54.22	27.45
磷酸物總量 (mg/l)	10	<1	<1
硫酸物總量 (mg/l)	2000	275.32 – 1,807.16	1,200.27
硫化物總量 (mg/l)	10	< 0.5	< 0.5
氰化物總量 (mg/l)	0.1	< 0.093	0.04
懸浮固體總量 (mg/l)	100	< 33.10	18.92
油脂 (mg/l)	20	< 16.11	15.06
酚總量 (mg/l)	0.5	< 0.43	0.32
殘餘氯總量 (mg/l)	1	< 0.66	0.6
陰離子表面活性劑 (mg/l)	15	<2	<2
有機碳量 (mg/l)	200	16.57 – 101.55	64.52
溫度 (°C)	43	30 – 41	35.8
飄浮物質 (mg/l)	禁止排放	監測度以下	監測度以下
有毒金屬：			
砷 (mg/l)	2	< 0.25	< 0.25
銀 (mg/l)	5	< 1.06	< 1
鎘 (mg/l)	0.1	<0.1	<0.1
鉻 (mg/l)	1	<0.3	<0.3
銅 (mg/l)	2	< 1.16	0.62
鉛 (mg/l)	2	<1	<1
錳 (mg/l)	5	<0.2	<0.2
汞 (mg/l)	0.05	<0.05	<0.05
鎳 (mg/l)	2	<1	<1
鉍 (mg/l)	2	< 0.4	< 0.4
錫 (mg/l)	5	<1	<1
鋅 (mg/l)	2	<1	<1
有毒金屬總量# (mg/l)	10	< 7.46	6.92
硼 (mg/l)	5	< 1.97	1.37
鐵 (mg/l)	10	<2	<2

參數	控制限度	結果	平均數
農藥：			
Aldrin (mg/l)	0.01	<0.01	<0.01
BHCS (mg/l)	0.01	<0.01	<0.01
氯苯乙烷 (mg/l)	0.01	<0.01	<0.01
半揮發性化合物：			
苯芘 (mg/l)	0.1	<0.1	<0.1
揮發性化合物：			
1,1,1-三氯乙烷 (mg/l)	0.05	<0.05	<0.05
多氯聯苯：			
多氯聯苯總量 (mg/l)	0.003	<0.003	<0.003
放射性物質：			
質點放射量 (pc/l)	10000	<10000	<10000
鐳-226 (pc/l)	30	<30	<30
銻-90 (pc/l)	100	<100	<100

有毒金屬總量包括：砷、鋇、鎘、鉻、銅、鉛、錳、汞、鎳、銀、錫、鋅

表四

化學廢物處理中心
煙囪氣體監察數據總結（二零零二年七月）

參數	控制限度	結果	平均數
微粒 (mg/m ³)	75	0.9 – 2.6	1.6
氯及氯化物 (以氯氣含量計算) (mg/m ³)	100	< 3.9	< 3.7
氟及氟化合物 (以氟化氫含量計算) (mg/m ³)	25	< 0.4	< 0.4
硫化氫(mg/m ³)	5	監測度以下	監測度以下
酸度(以硫酸計算) (mg/m ³)	100	11.9 – 15.9	13.9
二氧化硫(mg/m ³)	750	122.1 – 127.8	125.0
鹽酸 (mg/m ³)	38	< 9.7	7.1
磷總量(以磷計算) (mg/m ³)	7.5	< 0.561	< 0.555
氟化氫 (mg/m ³)	7.5	< 0.9	< 0.8
溴化氫 (mg/m ³)	7.5	< 0.8	< 0.8
有毒金屬(第一類) :			
汞 (mg/m ³)	3	< 0.008	< 0.007
銅 (mg/m ³)	3	< 0.047	< 0.047
銻 (mg/m ³)	3	< 0.474	< 0.469
有毒金屬(第二類) :			
鉛 (mg/m ³)	10	< 0.561	< 0.555
銅 (mg/m ³)	10	< 0.065	< 0.064
砷 (mg/m ³)	10	< 0.006	< 0.006
鎳 (mg/m ³)	10	< 0.112	< 0.111
鉻 (mg/m ³)	10	< 0.047	< 0.047
第一及第二類有毒金屬總量 (mg/m ³)	10	< 1.319	< 1.306
二噁英 (ng/m ³)	0.1	0.0024	0.0024

表五

化學廢物處理中心
煙囪氣體監察數據總結（二零零二年八月）

參數	控制限度	結果	平均數
微粒 (mg/m ³)	75	1.3 – 13.0	4.8
氯及氯化物 (以氯氣含量計算) (mg/m ³)	100	< 3.6	< 3.4
氟及氟化合物 (以氟化氫含量計算) (mg/m ³)	25	< 0.4	< 0.4
硫化氫 (mg/m ³)	5	監測度以下	監測度以下
酸度 (以硫酸計算) (mg/m ³)	100	14.7 – 23.6	20.8
二氧化硫 (mg/m ³)	750	134.8 – 240.7	195.9
鹽酸 (mg/m ³)	38	< 11.3	6.7
磷總量 (以磷計算) (mg/m ³)	7.5	< 0.613	< 0.550
氟化氫 (mg/m ³)	7.5	< 0.9	< 0.8
溴化氫 (mg/m ³)	7.5	< 0.9	< 0.8
有毒金屬(第一類) :			
汞 (mg/m ³)	3	< 0.007	< 0.007
銅 (mg/m ³)	3	< 0.052	< 0.047
銻 (mg/m ³)	3	< 0.517	< 0.464
有毒金屬(第二類) :			
鉛 (mg/m ³)	10	< 0.613	< 0.550
銅 (mg/m ³)	10	< 0.071	< 0.064
砷 (mg/m ³)	10	< 0.006	< 0.006
鎳 (mg/m ³)	10	< 0.123	< 0.110
鉻 (mg/m ³)	10	< 0.052	< 0.047
第一及第二類有毒金屬總量 (mg/m ³)	10	< 1.439	< 1.292
二噁英 (ng/m ³)	0.1	0.0005	0.0005

表六

化學廢物處理中心
煙囪氣體監察數據總結（二零零二年九月）

參數	控制限度	結果	平均數
微粒 (mg/m ³)	75	1.5 – 2.5	1.8
氯及氯化物 (以氯氣含量計算) (mg/m ³)	100	< 3.7	< 3.4
氟及氟化合物 (以氟化氫含量計算) (mg/m ³)	25	< 0.4	< 0.4
硫化氫(mg/m ³)	5	2.1	2.1
酸度(以硫酸計算) (mg/m ³)	100	5.7– 50.3	21.8
二氧化硫(mg/m ³)	750	< 69.5	33.6
鹽酸 (mg/m ³)	38	< 7.3	5.3
磷總量(以磷計算) (mg/m ³)	7.5	< 0.563	< 0.548
氟化氫 (mg/m ³)	7.5	< 0.9	< 0.8
溴化氫 (mg/m ³)	7.5	< 0.8	< 0.8
有毒金屬(第一類) :			
汞 (mg/m ³)	3	< 0.007	< 0.007
鎘 (mg/m ³)	3	< 0.048	< 0.046
銻 (mg/m ³)	3	< 0.476	< 0.463
有毒金屬(第二類) :			
鉛 (mg/m ³)	10	< 0.563	< 0.548
銅 (mg/m ³)	10	< 0.065	< 0.063
砷 (mg/m ³)	10	< 0.006	< 0.005
鎳 (mg/m ³)	10	< 0.135	< 0.119
鉻 (mg/m ³)	10	< 0.053	< 0.049
第一及第二類有毒金屬 屬總量 (mg/m ³)	10	< 1.325	< 1.300
二噁英 (ng/m ³)	0.1	0.0146	0.0146

表七

化學廢物處理中心
經穩定後之固體廢物數據總結（二零零二年七月）

參數	控制限度	結果	平均數
第一部分			
酸鹼度(水)	8 (最低限度)	11.04 – 12.87	12.16
固體百分比 (%)	30 (最低限度)	49.73 – 99.35	66.77
有毒金屬：			
銅 (ppm)	0.5	< 0.5	< 0.5
汞 (ppm)	0.1	< 0.03	0.02
鉻總量 (ppm)	10	< 0.6	0.5
銅 (ppm)	-	< 11.49	1.5
鎳 (ppm)	-	< 3.6	0.56
鉛 (ppm)	-	< 7.76	1.08
鋅 (ppm)	-	< 1.93	0.52
銅、鎳、鉛、鋅的總量 (ppm)	25	< 16.58	3.65
鐵 (ppm)	20	< 3.55	1.02
硫化物 (ppm)	10	< 1	< 1
氨基氮 (ppm)	10	< 7.56	1.45
氰化物 (ppm)	5	< 1	< 1
第二部分			
揮發性有機物含量 (ppm)	5000	< 15	< 15
有機鹵素總量 (ppm)	10	< 2	< 2
氯化苯酚總量 (ppm)	2	< 2	< 2
多氯聯苯 (ppm)	1	< 1	< 1
TCDD (ITEF 法) (ppb)	1	< 1	< 1

表八

化學廢物處理中心
經穩定後之固體廢物數據總結 (二零零二年八月)

參數	控制限度	結果	平均數
第一部分			
酸鹼度(水)	8 (最低限度)	11.52 – 12.69	12.32
固體百分比 (%)	30 (最低限度)	48.45 – 89.91	67.49
有毒金屬：			
銅 (ppm)	0.5	< 0.5	< 0.5
汞 (ppm)	0.1	< 0.02	< 0.02
鉻總量 (ppm)	10	< 2.32	0.51
銅 (ppm)	-	< 7.98	1.98
鎳 (ppm)	-	< 1.26	0.51
鉛 (ppm)	-	< 13.76	1.18
鋅 (ppm)	-	< 7.5	0.57
銅、鎳、鉛、鋅的總量 (ppm)	25	< 15.43	4.24
鐵 (ppm)	20	< 5.82	1.07
硫化物 (ppm)	10	< 1	< 1
氨基氮 (ppm)	10	< 5.66	1.7
氰化物 (ppm)	5	< 1	< 1
第二部分			
揮發性有機物含量 (ppm)	5000	< 15	< 15
有機鹵素總量 (ppm)	10	< 2	< 2
氯化苯酚總量 (ppm)	2	< 2	< 2
多氯聯苯 (ppm)	1	< 1	< 1
TCDD (ITEF 法) (ppb)	1	< 1	< 1

表九

化學廢物處理中心
經穩定後之固體廢物數據總結（二零零二年九月）

參數	控制限度	結果	平均數
第一部分			
酸鹼度(水)	8 (最低限度)	11.45 – 12.61	12.27
固體百分比 (%)	30 (最低限度)	46.40 – 92.22	62.51
有毒金屬：			
銅 (ppm)	0.5	< 0.5	< 0.5
汞 (ppm)	0.1	< 0.02	< 0.02
鉻總量 (ppm)	10	< 1.32	0.51
銅 (ppm)	-	< 8.29	2.39
鎳 (ppm)	-	< 1.71	0.52
鉛 (ppm)	-	< 17.94	2.28
鋅 (ppm)	-	< 7.14	0.89
銅、鎳、鉛、鋅的總量 (ppm)	25	< 21.07	6.09
鐵 (ppm)	20	< 8.76	1.19
硫化物 (ppm)	10	< 1	< 1
氨基氮 (ppm)	10	< 9.85	2.29
氰化物 (ppm)	5	< 1	< 1
第二部分			
揮發性有機物含量 (ppm)	5000	< 15	< 15
有機鹵素總量 (ppm)	10	< 2	< 2
氯化苯酚總量 (ppm)	2	< 2	< 2
多氯聯苯 (ppm)	1	< 1	< 1
TCDD (ITEF 法) (ppb)	1	< 1	< 1